



**Cremona**  
COMUNE DI CREMONA

**DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITÀ DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE  
AI SENSI DELLA LEGGE 5 LUGLIO 1982 N. 441,  
COME MODIFICATA DAL D.LGS. 14 MARZO 2013 N. 33.**

**DICHIARANTE**

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
CHIAPPANI	EARLA-MARIA	18/01/1958	coniugata
Comune di nascita	Provincia (sigla)	Comune di residenza	Provincia (sigla)
Cremona	CR	Cremona	CR
Carica attualmente ricoperta presso il Comune di Cremona: <b>CONSIGLIERE COMUNALE</b>			

Allega la seguente documentazione: (\*)

- a)  copia della dichiarazione dei redditi soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche, relativa al dichiarante – anno 2014 riferita ai redditi 2013; CU 2014
- b)  copia delle dichiarazioni separate dei redditi soggetti all'imposta sui redditi delle persone fisiche – anno 2014 riferite ai redditi 2013 – relative a:

- coniuge non separato
- figli
- parenti entro il secondo grado di parentela

se gli stessi vi consentono.

(\*) barrare le voci che interessano

3.9.14  
(data)

[Firma]  
(firma del dichiarante)

Depositata presso il Servizio Consiglio Comunale il 03.09.2014

[Firma]

BENI IMMOBILI (terreni e fabbricati)				
Natura del diritto (1)	Quota di titolarità	Descrizione dell'immobile (terreno o fabbricato)	Comune di ubicazione	Annotazioni
1. <i>COMPROPRIETÀ</i>	<i>50%</i>	<i>APPARTAMENTO</i>	<i>CRIS MENA</i>	
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

(1) specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.

## SEZIONE 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI		
Autoveicoli/motoveicoli (modello)	Anno di immatricolazione	Annotazioni
1. <i>OPEL CORSA</i>	<i>2004</i>	<i>PROPRIETÀ</i>
2.		
3.		
4.		
<b>Aeromobili</b>		
1.		
2.		
<b>Imbarcazioni da diporto</b>		
1.		
2.		

## SEZIONE 3

AZIONI SOCIETARIE O QUOTE DI PARTECIPAZIONE IN SOCIETÀ		
Società (denominazione e sede)	Numero azioni o quote possedute	Annotazioni

## SEZIONE 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETÀ		
Società (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni

Sul mio onore affermo che le soprariportate dichiarazioni corrispondono al vero.

**DICHIARO,**

inoltre, che per la propaganda elettorale per la mia elezione a Consigliere Comunale ho sostenuto le seguenti spese ed assunto le obbligazioni conseguenti: (1)

Spese sostenute ed obbligazioni assunte		
OGGETTO	IMPORTO	Annotazioni
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

~~oppure~~

di essermi avvalso esclusivamente di materiale e mezzi propagandistici predisposti e messi a disposizione dal partito/lista di appartenenza (1)

(1) cancellare la dichiarazione che non interessa

Sono consapevole che i dati verranno trattati dal Settore Segreteria Generale per le finalità di cui alla legge 5 luglio 1982 n. 441 ed al D.Lgs 14 marzo 2013 n. 33.

Consapevole delle conseguenze penali in caso di dichiarazioni mendaci, dichiaro, ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, che il mio coniuge non separato, i miei figli ed i miei parenti entro il secondo grado di parentela (genitori, nonni, nipoti in linea retta, fratelli):

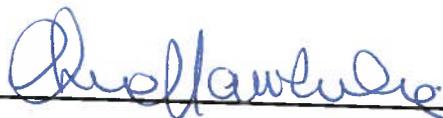
prestano (\*)

negano

il consenso alla pubblicazione della situazione patrimoniale e dei redditi di cui i medesimi sono titolari.

Conferisco il consenso al trattamento dei miei dati personali e/o sensibili ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e prendo atto delle informazioni di cui all'art. 13 del già richiamato D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196.

03/09/2024  
data

  
firma

(\*) In caso di assenso compilare i fogli a seguire, uno per ogni dichiarante, indicando se la dichiarazione si riferisce a:

- coniuge non separato;
- figli (in caso di minori compete al soggetto esercente la patria potestà prestare o negare il consenso a fornire i dati richiesti);
- parenti entro il secondo grado di parentela (genitori, nonni, nipoti in linea retta, fratelli – per queste due ultime fattispecie in caso di minori compete al soggetto esercente la patria potestà prestare o negare il consenso a fornire i dati richiesti).

**CUD  
2014****CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ART. 4, COMMI 6-ter e 6-quater,  
DEL D.P.R. 22 LUGLIO 1998, n. 322, RELATIVA ALL'ANNO ..... 2013**

EURO €

DATI RELATIVI  
AL DATORE DI LAVORO,  
ENTE PENSIONISTICO O  
ALTRO SOSTITUTO  
D'IMPOSTACodice fiscale  
01071310195

Cognome o Denominazione

Nome

Comune  
CREMONAProy. Cap. Indirizzo  
CR 26100 VIALE CONCORDIA, 1Telefono, fax  
T:0372 405529, F:0372 405539Indirizzo di posta elettronica  
stipendi@ospedale.cremona.itAttività Sede  
861010**PARTE A**DATI RELATIVI  
AL DIPENDENTE,  
PENSIONATO O  
ALTRO PERCETTORE  
DELLE SOMMECodice fiscale  
1 CHPCLR58A58D150NCognome  
2 CHIAPPANINome  
3 CARLASesso Data di nascita Comune (o Stato estero) di nascita  
4 F 5 18 / 1 / 1958 6 CREMONAProv.nasc. Prev.compl. Data iscr. Fondo Ev.ecc.  
7 CR 8 9 / / 11

DOMICILIO FISCALE AL 1/1/2013

Comune  
12 CREMONAProvincia Codice comune  
13 CR 14 D150

DOMICILIO FISCALE AL 31/12/2013 O ALLA DATA DI CESSAZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO SE PRECEDENTE

Comune  
15Provincia  
16

DOMICILIO FISCALE AL 1/1/2014

Comune  
17Provincia Codice comune  
18 19**PARTE B**DATI PER LA EVENTUALE  
COMPILAZIONE  
DELLA DICHIARAZIONE  
DEI REDDITIRedditi per i quali è possibile fruire della detrazione di cui all'art. 13, commi 1, 2, 3 e 4 del Tuir 32.346,85  
Redditi per i quali è possibile fruire della detraz. di cui all'art. 13, comma 5 e 5bis del Tuir  
N. di giorni per i quali spettano le detrazioni di cui all'art. 13 c. 1, 2, 3 e 4 del Tuir per Lav. dipendente e Pensione. 365Ritenute IRPEF 7.854,09  
Addizionale regionale all'IRPEF 465,10  
Addizionale comunale all'IRPEF  
10 Acconto 2013 69,77 11 Saldo 2013 189,00 13 Acconto 2014 77,63  
Ritenute IRPEF sospese 14Addizionale regionale all'IRPEF sospesa  
Addizionale comunale all'IRPEF sospesa  
Primo acconto IRPEF trattenuto nell'anno  
Secondo o unico acconto IRPEF trattenuto nell'anno  
21 22 23  
24 Acconti irpef sospesiAcconto addizionale comunale all'IRPEF  
Acconto addizionale comunale all'IRPEF sospesa  
Prima rata acconto cedolare secca  
Seconda o unica rata acconto cedolare secca  
26 27 28  
29 Acconti cedolare secca sospesiCredito IRPEF non rimborsato  
Credito addizionale regionale IRPEF non rimborsato  
Credito addizionale comunale IRPEF non rimborsato  
Credito cedolare secca non rimborsato  
36 37 38 39**ALTRI DATI**Imposte lorda 8.611,80  
Detrazioni per carichi di famiglia  
Detrazioni per famiglie numerose  
Credito riconosciuto per famiglie numerose  
Credito non riconosciuto per famiglie numerose  
101 102 103 104 105Credito per famiglie numerose recuperato  
Detrazione per lavoro dipendente 757,71  
Detrazioni per oneri  
Detrazioni per canoni di locazione  
Credito riconosciuto per canoni locazione  
106 107 108 109 110Credito non riconosciuto per canoni locazione  
Credito per canoni locazione recuperato  
Totale detrazioni 757,71  
Credito d'imposta per le imposte pagate all'estero  
111 112 113 114Contrib. previd. compl. esclusi dai redditi di cui ai pt. 1 e 2 120  
Contrib. previd. compl. non esclusi dai redditi di cui ai pt. 1 e 2 121Versati nell'anno  
Contributi previdenza complementare per lavoratori 1° occupazione  
Importi eccedenti esclusi dai redditi di cui ai punti 1 e 2  
Importo totale  
Differenziale  
Anni residui  
122 123 124 125 126Previdenza complementare per familiari a carico  
Totale oneri sostenuti esclusi dai redditi indicati nei punti 1 e 2  
Totale oneri sostenuti non esclusi dai redditi indicati nei pt. 1 e 2  
Totale oneri per i quali è prevista la detrazione d'imposta  
Contr. versati a enti e casse avventi esclusivam. fini assistenziali  
127 129 130 131 132Assicurazioni sanitarie stipulate dal datore di lavoro  
Applicazione maggiore ritenuta  
Casi particolari  
Contributo di solidarietà  
Contributo di solidarietà sospeso  
134 135 136 137 138DATI RELATIVI  
AI CONGUAGLI

INCAPIENZA IN SEDE DI CONGUAGLIO

REDDITI EROGATI DA ALTRI SOGGETTI

IRPEF da trattenere dal sostituto successivamente al 28 febbraio 201  
IRPEF da versare all'erario da parte del dipendente 203  
Totale imponibile conguagliato già compreso nel punto 1 204  
Totale imponibile conguagliato già compreso nel punto 2 205SOMME EROGATE PER  
L'INCREMENTO  
DELLA PRODUTTIVITA'  
DEL LAVORO

SOMME EROGATE PER PRESTAZIONI DI LAVORO STRAORDINARIO E PER PREMI DI PRODUTTIVITA'

Totale redditi 2013 251  
Totale ritenute operate 252  
Ritenute sospese 253  
Vedere istruzioni 254  
Redditi non imponib. art.51, c.6 del Tuir 255REDDITI ASSOGGETTATI  
A RITENUTA A TITOLO  
DI IMPOSTA

REDDITI ASSOGGETTATI A RITENUTA A TITOLO DI IMPOSTA

Totale redditi 301  
Totale ritenute irpef 302  
Totale addizionale regionale irpef 303  
Totale ritenute irpef sospese 304  
Totale addizionale reg. irpef sospesa 305



Codice fiscale del percipiente

[ CHPCRL58A58D150N ]

**ANNOTAZIONI**

Al - Al campo 1 e' indicato il reddito da lavoro dipendente pari ad euro 32.346,85.  
Rapporto di lavoro a tempo indeterminato. Periodo di lavoro dal 01/01/2013 al 31/12/2013.

DATA  
28 / 2 / 2014

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO  
IL DIRETTORE GENERALE  
dott. ssa Simona Mariani

**CUD  
2014****Scheda per la scelta della destinazione  
dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF**

PERIODO D'IMPOSTA 2013

Da utilizzare esclusivamente nei casi di esonero dalla presentazione della dichiarazione

SOSTITUTO D'IMPOSTA		CODICE FISCALE (obbligatorio)	01071310195
CONTRIBUENTE		CODICE FISCALE (obbligatorio)	CHPCRL58A58D150N
DATI ANAGRAFICI	COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile)	NOME	SESSO (M o F)
	CHIAPPANI	CARLA	F
	DATA DI NASCITA	COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA	PROVINCIA
	18 / 1 / 1958	CREMONA	CR

**LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E QUELLA DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF  
NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE ENTRAMBE LE SCELTE**

**SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)**

Stato	Chiesa cattolica	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno	Assemblee di Dio in Italia
Chiesa Evangelica Valdese (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi)	Chiesa Evangelica Luterana in Italia	Unione Comunità Ebraiche Italiane	Sacra arcidiocesi ortodossa d'Italia ed Escartop per l'Europa Meridionale
Chiesa Apostolica in Italia	Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia	Unione Buddhista Italiana	Unione Induista Italiana

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nel paragrafo 1 delle "Informazioni per il contribuente", si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente ad una di dette istituzioni. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblee di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale.

**SE SI È ESPRESSA LA SCELTA È NECESSARIO APPORRE LA FIRMA ANCHE NELL'APPOSITO RIQUADRO POSTO IN FONDO ALLA PAGINA.**

**SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)**

<p>Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) <input type="text"/></p>	<p>Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) <input type="text"/></p>
<p>Finanziamento della ricerca sanitaria</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) <input type="text"/></p>	<p>Finanziamento delle attività, di tutela, promozione e valorizzazione dei beni culturali e paesaggistici</p> <p>FIRMA .....</p>
<p>Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente</p> <p>FIRMA .....</p>	<p>Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale</p> <p>FIRMA .....</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) <input type="text"/></p>

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nel paragrafo 1 delle "Informazioni per il contribuente", si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinatarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

**SE SI È ESPRESSA LA SCELTA È NECESSARIO APPORRE LA FIRMA ANCHE NELL'APPOSITO RIQUADRO POSTO IN FONDO ALLA PAGINA.**

Il sottoscritto dichiara, sotto la propria responsabilità, che non è tenuto né intende avvalersi della facoltà di presentare la dichiarazione dei redditi (Mod. 730 o UNICO - Persone fisiche).

Per le modalità di invio della scheda, vedere il paragrafo 3.3 "Modalità di invio della scheda".

FIRMA



Cremona, 03.09.2014

Con riferimento agli obblighi di pubblicazione concernenti i componenti degli organi di indirizzo politico previsti dall'art. 14 del D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni",

il/la sottoscritto/a CARLA MAMIA CHIAPPANI  
Sindaco/Assessore/Consigliere del Comune di Cremona, nato/a a CREMONA  
il 18-01-1958 e residente a CREMONA: VIA GALLETTI 51

### DICHIARA

#### TITOLARITA' DI CARICHE

di non essere titolare di altre cariche presso enti pubblici o privati

ovvero

di essere titolare delle seguenti cariche:

1. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....
2. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....
3. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....

## INCARICHI CON ONERI A CARICO DELLA FINANZA PUBBLICA



di non avere in corso incarichi con oneri a carico della finanza pubblica

ovvero

di avere in corso i seguenti incarichi con oneri a carico della finanza pubblica

1. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....

2. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....

3. ....  
presso .....  
per un compenso di euro .....

## TITOLARITA' DI IMPRESE



di non essere titolare d'impresa

ovvero

di essere titolare della/e seguente/i impresa/e

1. ....

2. ....

3. ....

Sul mio onore affermo che la presente dichiarazione corrisponde al vero.

Sono consapevole che i dati verranno trattati dal Settore Segreteria Generale per le finalità di cui al D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33.

.....  
*firma*  
